

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta ese de două eri adeçă: Mercurea și Sâmbăta. Foișea odată pe septembă, adeçă: Sâmbăta. Pretul loru este pe unu anu 10 f. m. c., pe diumătate anu 5 f.; car pentru terri străine 7 f. pe anu sem. si pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la tōte postele imperiale, cum si la toti cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitii” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Dominul colonellū de EISLER și fostul regimentū I. romanū, acumū numitū Jelacicī Nr. 46.

Silesia, Bielitz, 21. Februarū 1852. Bravul colonellū alături acestui regimentū Domnul de Eisler, chiāmatū sfindū, cum scimū, de Maiestatea Sa apostolică a occupa în Transsilvania postul de comandante districtuale în districtul Alba-Julia*) adresă către ofițerii superiori și stabali, precum și către tōtă fețiorimea numitului regimentū următoarea avorbire, care face onore atât regimentului cătu și Domnului colonellū.

Eacă allocuționea Domnului colonellū de Eisler către regimentū: „Mâne plecū la Transsilvania, la postul unde m'a ordinat Maiestatea Sa apostolică.

Cu profundă carere me despartu eu de regimentul, în care intre cele mai grele impregurări fuī neconenit sprijinit în lucrările ofițerii stabali și superiori, ci și prin fidele supunere și jertfire a fețiorime. Tōte pedecele fură invinse, și intre greutățile celor mai mari numai că sea susținută onoreea regimentului, ci, de și perduță rām partea cea mai mare a soldaților și a chargelor învechiți în serviciu, de și avurām a ne lupta cu lipsa de tōte trebuințiose, totuși regimentul păsă totu înainte în statoniciă sa; de acea ellu e acum și totu deuna îndreptățit la speranțele celor mai pline de onore.

Tuturorū și bravilorū fețiori, ale cărorū supunere și credință mi am assecurată o totdeuna, le exprim multumirea mea cea mai profundă, inereditându că, pe lângă tōtă situaționea postului meu în voiu adduce mereu aminte de regimentū cu cea mai intimă interessa.

Postescu onore și ferice la regimentul ce părtă numele generalului celui incununat cu gloria, postescu din adâncul inimii remasă bună la fiecare în parte, repetindu, că me voi interessa totu deauna de sortea tuturorū.”

In numele ostașilor respectiv cutediamu a comita pe bravul, dreptul și multu respectatul D. colonellū de Eisler cu cele mai vii simțiminte de stima și recunoștință și cu deplină assecurare, că ei voru păstra adducerea aminte a generosității sale pene din colo de mormentu.

Publicându această allocuțione sotocim să facem numai o bucuriă fețiorime române din mulțu cercatul regimentū, ci se căsiunăm totuodată și o măngăiere la familiile, rudenile și amicii loru de pe acasă cu atâtă mai virtosu, că sfera activitatei prestatimului D. colonellū, acumă comandante de districtu alături Sibiului, parte mare cade chiaru în linutul vîtrelor fețiorilor români, dela caru și luă remasă bună, atâtă de frumosu.

Brașovu, 3. Marte. Între feluritele păreri și găcitură diurnalistică care cursere din unele măsuri ale gubernului luate intru introducerea nouelor instituții pentru Ungaria, parte înțelese, parte nepătrunse, ni se pare a fi una dintru cele mai lamarite și mai deschidetori de ochi ceea ce o citim în „M. P.” din 9. Marte; pentru că ea desillusionează precocele păreri și dedarnicesce tōte nisunțile

*) Noi scimă inse, că în districtul Sibiului.

vinjōsei partide vechi conservative. Părerea diurnalului e pră scurtă, și camu impăcată pe cei ce mai părtă frică de reușirea aristocrației, acție unde vrea ea. — Aceea e:

Intenționile gubernului austriacu pentru inaintarea dezvoltării tutoru puterilor terrei in Ungaria, după cum se scă, nu se tragă numai din dăua de eri. Dinastii austriaci pasără la probă și încercără printr'unu șiru de mai mulți ani peste diumătate de secolu a intemeia și avânta prin totu potințiosul modu buna stare a terrei acestei, ei încercără a delătura și tōte pedecele, care se oppune a otărîtei loru vointie.

E sciuțu, cumă mai cu deosebire Josifu al II. a urmatu această politică, față cu Ungaria. Aceasta inse nu se putu realisa, pentru că gubernul de atunci n'ave la mâna destule medilice, apoi nobilimea ungură totu appella la servitile sale, ce le facuse imperătesei Maria Teresia, numai ca se se părtă scuti de tōte sarcinile terrei, altă cauză mai era, căci în fine defatigarea și mōrtea intrerupseră planurile neutrătului imperatru.

Unu diurnale M. incă cortenesce pe cititorii săi cu impropriatea epocii lui Josifu II. și face atenții pe toți, cei ce uită de necesitatea, de defectele și lipsele moderne ale terrei la o epistolă, cu care se addressă Josifu II. către magistratul din Buda, pe cându acestu diu preună cu cetățienii voiea a i redica unu monumentu intr'una dintre piacele capitali. Eata și serioarea fericit. Imp. Josifu al II. care o impărtăsim și noi ca obiectu de meditaționi.

„Către magistratul regescei cetății Buda in Ungaria. Multămescu magistratului și cetățianimei pentru onoreea ce mi o a destinat, ca se mi redice statua in una din piacele de fronte. Cumă e, pentru mai iutea inaintare a lucrarilor și mai buna prospectivă a diregăriilor imperiali, pe aceste le am impreunat in Buda, și cu aceasta am câștigat cetății din intemplare unele indemânări, aceasta in faptă nu merită atâtă onore.

Totuși, după ce voi renși acolo, ca ungurii in genere se recunoscă adeveratele relaționi între rege și supuși, după ce voi si de-lăturăt tōte abusele atâtă besericesci cătu și mirenesci, după ce voi si resuscitată activitatea și industria, negotiul voi si addusă la flóre, terra dintr'unu capu ponă n'raltul voiu vede o proovediță cu șiosele cu canale navigabili, după cumu și spredă, dacă națiunea va voi amă redica atunci unu monumentu, atunci pote'l voi si meritat și atunci il voi si accepă cu multămire.

Viena, Juniu 1784.

Blașiu, 26. Febr. Lîngă cele ce se mai attinseră despre se renata din 22. Febr., esoperată prin junimea romană scolastică pentru ajutorința fondului Reniunie F. R. pentru crescerea orfelinelor etc. și cercetată de toți binesințitorii, mai adaugem cumă, de și numerul ospetilor a fostu-micu, totuși generoasa contribuire a loru*) (unul căte 4—5 flor. m. c. de biletă,) a datu unu rezultatū imbucurătoriu ad. 120 fl. 19 cr. m. c., ceea ce se și astepta dela cei ce au a premerge cu exemplul. Jovialitatea și multumirea ce domniea intre DDNI șospel și oficiali, romani și neromani, ne face a dice: „Cătu de frumosu e a trăi și a se ajuta frații impreună.”

*) Se voră publica in sirul collectelor ordinarie, pentru adducere aminte de assemenea generositate.

Red.

Red.

ФОІЛЕТОНЪ.

ІНСТРУКЦІЯ ПРОВІСОРІВ

пентръ регулареа репортвілор де комерчій мі инвестріи до цеара де король Трансільвания.

Деспре ливъцъчей.

(Братаре.)

§. 124. Іар дакъ маестръя пріп трактату чеа реа аž пріп леневіреа ландеторілор стіплале портъ віна, къ ливъцъчелъ лиші ландетриме тімплъ ливъцътврі, атвичи казувіеа датъ аре съ о реджіторкъ ші ливъцъчелъ ві днішъ липретврі съ фахъ о дес-дышпаре.

§. 125. Дакъ ливъцъчелъ, din орі ші каре алъ казъ, афаръ де віна маестръя, ар фі перфт de tot voia la тесерія липчень, атвичи ел къ прештіреа пърітеллі, квартовълі аž а кавітеллі съ, апои квартовълі премінгілор де корпоръдівне, днішъ погрівіреа липретврілор ландеторіл, поте еши дела липретврі.

§. 126. Репортъя липретврі ші ливъцъчелъ липчень таї липкою:

- дакъ ливъцъчелъ заче волнав песте о ж-метате апă;
- дакъ маестръя, пріп о боль кіар аниа липделнісъ аž пріп але рельціві, есте лип-недекат а ливъца не тінері;
- дакъ маестръя се тъть ла айт лок;
- ај дакъ фаче крідъ (тофасісъ);
- сај дакъ пентръ врео фъръ де леце сај врео еропе комісъ дін пофтъ де кънітіг, се кондепти пріп сентінъ;
- сај дакъ пофтешите дела ливъцъчел о лип-крапе пелецівітъ;
- дакъ днішъ §. 108, перде времеліченіе, аž пентръ тогдазна дрептъя де а ціпіа ливъцъчей.

§. 127. Деспре шірімеа десфѣтърі, каре алъ касъл десфачерей репортвія де ливъцътвръ се квініе ыніа сај алтєла дін пърд, прекітъ ил тоате касвріе, кънд липретвръ ші ливъцъчелъ, аž пъріпі, квраторій ші кавінгі ачествіа се паск чerte, прештірілор де корпоръдівне, есамілън партіде-ле, аž съ черче о липвіре амікавіе. Нере-

шінд ачеста ла кале, атвичи кавса аре съ се ангіарпъ ла ординарія ждекътврі.

§. 128. Пътъ кънд ливъцъчелъ, каре а ешіт, пълненіе липвъцъчелъ, есте олгатъ а ж-ініс прештірій аž ждекътврія, пълніе фі речептъ де кътре айт маестръ. Пътъ кънд маестръя, кървіа і са импс о престаціоне, пълніе пе ачеста, п'ї есте ёртат а речептъ айт ливъцъчел лип локъл чевіт че а ешіт.

§. 129. Морінд маестръя, ші практикъп въдъва тесерія пріп содал, атвичи ливъцъчелъ лип піоте контінга аколо тімплъ ливъцътвръ сале; тогдзи і стъ лип воіе, днішъ арътареа ла прештірія пъріпіл, епітропъл, аž а кавінеллі съ, а еши дела въдъвъ ші а інтра ла айт маестръ.

Корпоръдівне, лип липчильареа ачеста, прекітъ ші орі кънд маестръя фі кавса ешіріе липвъцъчелъ, есте олагатъ а да ачествіа тънь де ажтіорія, ка съші поать ковшліні челалалт тімп де ливъцътвръ лип айт маестръ.

§. 130. Двіть, деспреа тімплъ, де ливъцътвръ стіплале аз проленіт, днішъ §.

Друге тóтє звem в таidьті таi ткijt зелославі D.
Елісон, каре споріжні ші петречеров ачевста дін підкіль
скопізат еї. Две черіві за віне симгіторії се аівъ таide ока-
сіоні в логові скріпка си в арпіле які коре вінеле падіанеї.
Dнні запонічі, не льпсъ че се арътаръ галанді в
вонгрівіров як ачев серенатъ, ведем ві ші deosеві ші а
арътат цеперосітатея коре incitiatца Реваніанеї тріміцьпод
блескаре десь къте 10 ф. т. к., ві tota 70 ф. т. к.

Міністерство Британії та марітиму

Петръ и Стат към есте Британия таре, дълъгъ сърде
да възле пъти одаът, къре адекъ е дългъ въ domnia
са престе тъгъ чючъ въздъгъ але пътътътъ, скимбара е вън
миштерия тогдевъзла есте въ свидетътъ въ атът таи таре,
въ вътъ ачъ скимбара се дълътъль дългъ дългъцівъръри
мъл греде ши таи докорката. Петръ вчесаста dimicisne de
дълътъ мълштериятъ Русия дъл Англия пъти фъкътъ нъ инте-
ресътъ немал не съзанъ Речнъ Виктори, чи не тъгъ лъ-
тъсъ. Петръ че? Петръкъ политика вън Стат атът де
таре към есте Британия дължътъръ, сеъдъ ши апасъ аспира
заторъ статътъ вечине ши депъртатъ дългъ дългълъши
дълъ конформитътъ въ пропътънъ де къре се дълъ мълштерий
кирътъ токта се вор фълътъ дъл капътъ генерътъ. Анои
се штътъ, въ пътъ акътъ пъти въ Стат по вътъпеште таи
тътътъ, сеъдъ поте пъти атът дъл външнътъ Европе, не вътъ
вътъпеште Британия. Съ пътънъ de ексепшион, въ мълштери
дълъ Англия дъл ар пътънъ при капътъ вълокъ портъръе въ-
търътъ Стат към фълътъ таи дълътъ въ Греция, сеъдъ към
ера съ факъ въ Neapolis ши въ Портгалия, оръ вътъ дъл ар
вънъ постъ ка дъл като съктътъ дълъ импортае съ деа
фокъ за флота атът изтърътъ тарине. (Ливъръ, Трафалгаръ, Да-
ниа, Наварънъ, а.) чищъ дъл ар ста дълъ контрътъ? Ши дакъ
Англия дъл ар върътъ съ авътъ не всътъ съ се вътъ към съдъ въ-
тътъ дъл Оландъ, Белгъи, Спания дела 1793 пътъ да 1815,
акъ въ тарътъ гъсъ азъдъ? Ши дакъ ар авътъ съ пътъчере а се
извънъ въ пътъчъ дъл ар за Дарданелъ, чищъ вър пътъ
депъртъ въ вънъ въ дълъ?

Съ веномъ днесъ да о свидетелствате шо таи пішть. Аристократій консерватів із Англії тодіважна фесеръ тари патропі із вътілор протекціонале не продвигте, адекъ пеп-тера за сі скіні поть вінде продвигате тошілор лор кът таи скіні, арока пашъ грев не продвигате че венія дж. Альфа дін азте царі. Де лічі земі, къ попоръя съртав віниссе из дичтива періторів de боме, таи вътрос не ла твадімія фалрічелор при четырі ера наї de швічіторі. Ръпоста міре міністра Сір Роверт Пеел спарс ачеастъ кътавъ, шіжонінд за парламенте десфіндарев вътілор не продвигте. Братаній із Ніса ръшасеръ крідівочоні аче-стей леф. Че та се паре днесъ, къ міністерівъ de акам аз дж. Верні преа съ реядкъ вътілор протекціонате. Аз не ар рѣшнаде ачеастъ місгръ токма за Галаді-Бръла, да Одеса, Фіуме таи не аїре? Чи токма шо таи вътрос діа-кавса ачеаста се зреде, къ міністерівъ Верні де ва ръть-пек къ червічів не здатъ плавка съд, треба съ казъ неапъ-рат. Накъ ти „clodibar“ дін Віена реквоніште ачеаста зікънд: „Люнд“ какеде пр-вілдеріате але газі Стат він фесеръдів-ное фалк за съ преа въ фаче леф, пріо каре съ се либо-

122 днівцьчелка оре съ се десіяре де лівер
де медініа квартале пінть таї de коръяд.
§. 123. Суре скопъ вчеста днівцьчел-
ка оре съ се десіяріме ірип ви агестас деда
катекеска изрохієл десіре чернегарен днів-
цьчелов криміне, за чеї пікреміні від аг-
естас деда ресекітіва п'юторіс скол десіре
чернегарен днівцьчелові реаліюсе, таї
днівкою від реєсторіи десіре чернегарен днів-
цьчеловітаса де ренетіріде, якої а спечіа-
лізор ініціато де в'ятера, п'ять ли кът ви-
де на ачево сант прескаріс п'ятиріз автіміре
тасеріе.

Нъвъ дълъгъ за време на епопея на пръвъ
примарен епопея и пръвъ проскринътъ, аз а дати
върху съмъ че рече тази епопеята епопея
на пръвъ дълъгъ, кре съмъ съмъ дати
върху съмъ пръвъ и до тази епопея дати
дълъгъ корпоръгъ.

Легенди маєтіріл аз съ арате да корпоративное земельное земли.

гъціасъ еле ші съ се калічіасъ челеалте класе de по-
пор, атвочі ачелюаш съпт пердоте.“ „Богаділ п'яд съ факъ
леді спре а'ші дногроша ші таі таре съвледеле de вапі,
пітмаі сърачій аж дрентві de а фі таі інтересаді, зіче Ван-
дерер. — Чи Торіштій ръсновд ла ачеста: Де кънд про-
дактеле стрыне вінкъ да цеаръ Фъръ ватъ, голаній de не
ла фабріче аж пъне ефтінъ; досъ токта пептв ачеста
дъранії пеівтънд'ші вінде продактеле лор таі бб прец,
съферене ліпсь таре. — Да ачеста ле ресторк апъръторій
de інтрареа ліверъ а продактелор: Двостръ днілор Торі во-
гаді ші граші ктм сънгеді, таі скъдеді din апенделе челе-
піпърате кв даре въ даці тошіле ші пъртічелеле de то-
шій сторкънд тъдьва ші висореа дъранілі, апоі атвичі ел-
дукъ ва квонште чева фолос, de ші джі ва вінде ферде-
лтда сеад вапіда de гръв орі de картофі таі ефтіоъ din
казса кооквррнці. — Се штіе адекъ, квткъ de ші ювъ-
дія се штерсесе да Англія пайтє кв чіпчі съте ші таі
sine de аві, дъранії днісъ дачетв кв днчетв еаръш въ-
згръ дн тъніле пропріетарілор челор тарі не о кале кът
се піте таі вшобръ; пептвкъ дноъ че дъраніл фі сіліт
аші днпърді тошібра дн фелібре твлте ші търенте пе-
тров вътє 4—5—10 фі, апоі кънд п'ші таі п'ятв тръгъна
віада din венітв еі, о въодв вециліл съд челі таі въ-
нос. Ачеста компассъ тоші таі твлте ла вп лок, апоі
еаръш ле днпърді, досъ — пв ка съ ле въозъ, пептв
къ се фъквсе таі мітос de кът вътръбл дъраній, чі озмаі ка
съ ле dea дн арендъ ші днкъ дн веаквріле постре
кът се піте таі скътпе. Днltre ачестеа попвладівшеа се
дншвді престе тъсвръ. Агріклтвра ші престе tot ind-
стрія днкъ пайта дн Англія прекват поі піні ідеъ пв не
пітет фаче; ліпса днвъцъ пе бмені а сторче din п'ятвп
підію фрвптврі днозечіте; кв тóте ачестеа сърчія tot се
днквій днltre глóте. Оамеїл днчептв а ешігра дн Аме-
ріка ші пе аїреа, днкът фъквръ стат днтрег пе аколо.
Нічі ачеста пв віндектъ ръвл дела ръдъчінъ. Днтвдіреа
тешіншрілор продвче ші таі твлці сърачі ші голані. —
Дноъ тóте ачестеа Роверт Пеел спре а вшора съртеа
сърчімей, тіжлочі ктм аж зіс таі сес інтрареа продакт-
елор череале Фъръ ватъ. Міністерія Дерві аре пофть а
піде сарніи вата да 105.

Дин челе дедбес аїчі таі жп скврт се пôте квöште
шпор ші жнгр'ю бывъют, въ челе таі шарі греятыді въ
каре аре а се япта орі жаре тинистерів жп Авглія. (Пре-
квм ші жп Франда дела 1830) свыт яціле аграрії. (Декр-
еви ші десфъшврарев лькврврілор везіо жп вроніка тр.)

Аграт, 7. Марте. Аптире твлте алте тъсврі че се
іаѣ ачі пептру а контрола портіріле, каре се сімдеск ші
се аздѣ din вечіна Боснії, се mai азde de сігр, кімъ
чеса de че се тешѣ атъта жернастї vienezi — адеъ пла-
ніріле de a ce дріїода паплавіствъ, днъ кім de овште
се днкредінгіазъ, дн Боснія пічі пънь акет нв аѣ ретас-
терсе, ші къ с'ад дескоперіт аколо о колажъръціоне пап-
славъ фбрте марс, а къреі рапі ші ръдъчні ажылг фбрте
денарте. — Аптирачеса арестъріле нв іаѣ капът, септаце-
парів вльдікъ din Мостар фъ ескортат ла Сараїево, ші
се decapteazъ ші локвіторій de пеграніделе Montenerpine.
— Попіма католікъ е сімъ се дас децімъ ші дасъ то-

Ачелвія нарс се сімте апъсат прін сен-
тинга есамінъторілор саъ а корноръзівней, і
етъ дескісъ амеладізнеса да дерегеторія кон-
дакътторе de месеріе де пріма інстандъ, ва-
реа денгіштінде дол върбај пріченъторі ка-
комісіоне есамінъторе, че се пот алеңе ші
афаръ де чериза корноръзівней, din върбај
къ штінцъ, фаврікані ща, а кърор сентан-
нь віле прівітъ на дечісеторе.

§. 132. *Лицьміндссе* кондіціоніле пре-
скрісе, *живъцьчеві* се речепе de codal і при
живъцьчеві премедітатів, *каздівна*
денесь се ридік ші *лібертатіві* і се дъ вп-
акестаг дешире *живъцьчеві* тесерієт, *до* фор-
ма *judicinatъ*, *нештръ* каре есте съ се пль-
гаскъ *ди* касса корпоръціїнѣ о таксь, кареа
паре съ треканъ честе 1 фл. 30. кр. ш. к.
Коній сърачі ажъ съ се *лібертезе* фъръ таксь.

§ 133. Актуа лівертъреі траєве пегрекът ап протоколъл респектів.

§ 134. Кі акасітна лівертъреі п'ай съ се съвере де лок есчесе, авасырі, таксырі, пре тенсітін де вествърь сай алеле.

Десире содалі.

§ 135. Фіекаре содалі аре съ фіз про-

До прізвища формей ші а проче бісерей квартітіка де пълерінат прескріпtele, че се фль да фінцъ, копрind челе таї d'апропе. Еле трехъ лок de інформаціоне, атестате ляквя ші насаіорте. Жы еле дар аре съ петреакіи ші жвоіреаа дереғъ торіелор реплективе пентръ пелеріпърі дж патрій ші дж наель стрігіш.

§. 136. Ачей содалі, каріс къ Аптрергт-
переа аплікъціїней лор де тесерій, времел-
шечште аз стат лор алте реальцій и. е. лор
сервіде тілітарі аз привате, іар дын ачеса
аръній зритаасъ лнайште къ содаліція лор
де тесерій, сант Аптерорід а се лецитіма
и деенре Аптергтим приі акрежетбoreле лор
локеміите и. е. при лічінду тілітаре, ат-
стате де сервіній

§. 137. Содаліві есте юртат аші але-
це сінгр не маестрш ші аші скімба. Ордина
трумперет зоне есістъ, ны поате фантимеса
сіль північ пентрш маестрш північ пентрш содалі,
чи славжите північ пентрш ашеса, ка содалі
карій ны кипоск реальдівіне локалі, сіль ні-
ть афла якір фээр сіль.

§. 138. Ап прівінда тимпбліт де провъ,
а лекрвліт de іспръвіт, а ревънъръшнєт, я.

шіле тъльстірещі, ші се пълъг, въ пічі воїа de a ръдика о капель до Сараево из пот къпъта.

— До Vienna морталітата е маре; пътні до Іандрів мівръ 1600 персона, 789 върваді ші 811 фемеи. Динтре туте болеле, ръпі офтіка чеа таі маре парте din світа ачеаста.

— До Vienna се дитродѣк въ фел de фіакъре пітіте Шанс, въ въте за кам, за тръсъръ въ 2 роте, дапъ кам се афъ ачеаста до Англія.

— Съ таі чітеште, въ дапъ че се ва ефектва органісъ. цілнів політікъ а Молархії се ва ла дніпіе колоніса реа провінціор къте зла, прекът Болгарія, Славоюа, Трансільванія ші Баковіна.

— До зміре din конвентіоне че се фъкъ інтре стат въ ванкъл падіонале се вор скоте din кърс 20 міліоне до ванкноте. —

До Karintia de жос къшвагъ оркапъ Бора агъта да вътъ до вътъ, апосте до цінтула Фейстрід, римъсесеръ кам се фъръ коверіш, кам de a ръндъл.

Італія. Тріест, 9. Мардів. Din къльторіа Mai. Сале ч. р. апостоліче дніпірарісъ да Італія таі афът докъ вртътіроле жаре се скот таі тог din денеше телеграфіче. — До 6. Мардів вбогеа Mai. Са се ренгібрсе dia Венедія да Тріест до чеа таі дніпінъ съпътате ші трасе до ренгінца губернаторъ, Ende фе прініт де кътътъ тоге авторігъціе чівіле ші тілітаре въ чеа таі маре солевітате. Четатеа ера варъш форті стръльчіторів ілътінатъ, вар попорвл аштепта до глобе форті пітърбосе таі вътрос дапъ че афлосе въ дніпірата въ се ренгібрсе не маре, че не вскат, din кама въ порайндел дела Венедія въ вапорвл „Волга“ пела 7 бре дніпінъ да дніпіръ въ т. прініпе русск Константін ші въ тоге світа, до апкъ о естраордінарь фортінъ de маре къшвагъ пріо кътпітів вътъ Бора, докътъ вапорвл трезві съші каме адъпост фодатъ да 8 бре до портъ дела Ровіно, de Ende апой Mai. Са да 9 бре порні не вскат песте Істрія дніпідіт de Ап. Са ч. р. архівчеле Карол Фординанд, de Ап. Са се дніпіръ Партії, de ц-перал-адівтатвъ гр. Гриєнне ші de губернаторъ фт. гр. Вітвіфен.

До 7. Мардів Mai. Са дніпідіт de таі твълте потавілітъді вісітъ Академія марінъ, Ende асекътъ ші со. літвітіе; дапъ ачеаста трекъ да арсеналъ, апой да камарта тілітаръ, Ende командъ ватере de аларн дніпъ каме се ренгібрсе да квартіръ вътъ. Пела 12 бре Mai. Са се дніпіръ не ч. р. вапор „Волга“, ші таі маре до сінбл дела Міців, Ende есте флота дніпірътіасъ. Аічі дніпірата трекъ не фрегата „Новара“, дно ачеа командъ есекътареа віні таіріе въ 15 коръні велліче, а къреі еволвітіві ешіръ форті віні ші цінтръ пътъ сеара не інспекате. Пела 7 бре Mai. Са се ренгібрсе тоге въ „Волга“ да Тріест; вар дапъ чітъ да каме фесеръ вітате таі твълци францаші, дніпірата таі маре да театъ, каме ера форті стръльчіторів ілътінатъ ші фе салватъ въ чеа таі віні акламації.

А сеаръ да 8 бре фе твісікъ маре тілітаръ, докъ твісікъ, да каме лвіръ парте тоге корівріле de оффідері ші тоге класеле de твіпе. Сент ферестріле Mai. Са ванделе твісікъ дела марінъ ші чеа de гарнісуръ віні фінд дніпі парть таі дніпів Ітівіл попвлар австріак, апой до опореа м. прініпе Константін не чеа русск. Се дніпілете въ

квіндеі, патвагъ, претепелек, лвінілор, тімпіл deczіcherе пі а термінілор de пітъ, тревве сь се дефігъ чеа de треввінъ пріо контракт дніпі дніпілоріа de лвіръ ші содалі.

§. 139. Дакъ до прівінда чеор дозе піктіе din бртъ до контракт из се дефігъ пітъ, атвічі да каме de дніпіеа да пресніе въ тімі de патрісірзече зіле пентръ deczіcherе, ші zioa de пітъ каме есте дніпітіатъ до лок.

§. 140. Дакъ ел лвіръ въ вътъ, саі дакъ содаліл а лвіт дала маестръ о антічніцівіе, атвічі не лвінъ тоге deczіcherеа, ел пітъ фе астрінъ да съ іспрівіасъ въкъціе свченіе, антічніцівіе съ о редітбркъ, саі съ о пітътіасъ въ лвіръ.

§. 141. Фіккаре содал і облегат:

а) а се съпвне да тоге лвірарае дніпіе тер- миніл тесеріе сале, de кътва пріо контракт из се дніпіръ искарі есчепінъ, ші аче- еаші а о дніпіні въ зел ші въ тоге вър- въдіа, лвіръд регнлат до зілеле de лвіръ ші до чассріле каме аколо до лок съпвне дніпілата пентръ лвірарае;

страделе ші піцеле ера дніпіе de міл de бомені, камі проротпіа до стрігътврі de віват. — Сеара пела 10 $\frac{1}{4}$ бре ш. прініпе Константін порні въ вапорвл „Владімір“ дніпірът да Венедія, вар Mai. Са до петрекъ пътъ да вапор. — Астъзі до 9. паневреа врігада цеперальві Кашпари.

Тот до 9. Мардів дніпірата вар се дніпіръ пе вапорвл „Волга“ ші таі маре да флотъ, въ кама се таі ес- квітъ о таі маре до Голфъ дела Тріест, докъ астъ датъ въ фок, вар вътвіл фе форті фаворътіорів. Тоді команда- дії de коръні авръ опореа de а фі вітате да маса дніпірътіасъ. — Сеара дніпірата варъш таі маре да театъ ілътінат да ші таі пінте, вар півлікъ аднат форті пітъръс до пріті въ форті твълте акламації.

Венето-Ломбардіа. (Дніпъ Bandeर.) Мілано, 5. Мардів. Кътва зіле се льдісе фіата, въ Mai. Са дніпірата въ віневоі а трече дела Верона ші да ачеаста въ- піталь ші а о вісіті до пої, че сперанде пе пі се дніпіліръ. — Аічі докъ се аратъ о іаръ търгъ ші въ то- віл піаштептать дела кама ачеастії дніпі. Менції вічіні Ельвії съпв тот коперіді въ піа пътъ жос до вътъ, вар іері пінсе токта ші аічі да Мілано, че пътъ а сеаръ дніпіръ зіма.

Мантва, 3. Мардів. Іері фесеръ дніпішкаді да Гоіто шесе іші, осъндіг пентръ лотрів съвършітъ въ тълі армате.

Бресчія, 28. Фебр. Динтре doi іші осъндіг да тірте пентръ асекъндіре de арте ші логрі, въл фе спънгврат, вар алтвіл пірдонат да віацъ ші зіркіт да темпіцъ греа пе патръ апі.

Кремона, 26. Фебр. До ом каме асекъсесе арте твълте ші твіпівіе, апой компромісесе греа ші пе зі кончетъдеан півіноват, фе осъндіг да ровіл пе 10 апі въ твълъ ші феаръ.

Terra românească si Moldavia.

Плоіешти, 7. Мартів в. в. Кът тречі динтре твандії Праовеі докъчіе соре шесіріле Църеі ромънешти, есте прі- тъваръ пльквътъ. Кътъ осевіре дніпіе кама дніпіе аічі ші кама Брашовскі віnde до дніпінека трекътъ порайндел въ деліжанъ скъпай de церкъ да ал Бовогезеі. — Навігадіа не Дніпъре саів порніт; аша не сипа чеа камі сосіръ дела Брыла. Се паре въ прідкітеле вор авеа къттаре. — Аічі чеа пої таі дніпітіат пе аічі пе авет, дар пічі въ пе пасъ вътре лвітіа пе din афаръ; фіекаре алеаргъ въ кама рвіт дніпъ інтересъ съвътъ. N. —

До Газета цертано-ротъль din Бакрещі чітім ачеаста:

Бакрещі, 28. Фебр. Пріп о порянъ да департаментъвіл вълтвіл саів орпіндіт въ дела дніпітіат вілтвіл сколастік вітор да фіекаре din класеле треі прімаре але скблор плькіче съ се предеа дніпъдътвріл дніпъ пріограма че саів ашезат, пітні пріп да профессор, скодіндісь дніпі афаръ камітіа ші десеніл, пентръ каме се вор де- піті профессорі деосевіді.

До класа пріті се ва лвітіа граматіка романъ да паралель въ чеа латінъ, цеографіа ші катехісмъ. До класа adoa граматіка романъ да паралель въ чеа латінъ, цеографіа ші релігія. До класа а треіа граматіка романъ

b) а фі маестръл аскълтътъорів, ші атът не ел кът ші пе чеа се din de дніпіл аі дніпініна въ реверінъ:

c) не лвітіціе аі тракта въ вінеле ші аі лвітіца.

Ел есте дніпітъдіт:

a) а претінде дела маестръл сей плата дніпі- воїтъши аітіе акціе, деосеві о лвітіціе съпвтость ші о трактаре къвенітъ;

b) да ешіреа са въ атестат дніпітіат пе а- десвер, деспре тімпіл сервідъліт ші а са- ніттаре да кътіціка de пелерінare.

Содаліл есте етрінс опріт:

a) а серва феріе волгітари, лвініаде шчл.

b) а лвіръ пе сеама са, саів пентръ дніпітъ- стреіні de лвіръ;

c) а апіліка дніпітъціе да тревеле сале саів дніпіл тімпіл de школь ші de вісерікъ, дар таі вътрос аітіе трапнешті;

d) а се конворі да дніпітъціе сине пентръ тегло- реа віні пльдіт таі маре, аітіе конди- цівіт таі фаворітіоріе Астфелів de конвор- вірі пе лвінъ ачеаста съпв сеаме леділор дніпіл атіл пеадеансь.

§. 142. Дніпітъоріа de лвіръ аре вое, а деміте de лок пе содал:

a) дакъ ел, саів отеній лвіръ вътътъді таре да кътре ачела, саів de ренеітіе орі;

b) дакъ содаліл ватътъ ордінеа камі къ віні ші de ренеітіе орі; дакъ

c) ел рекъсъ въ прітервіл а дніпіл дніпі- ре дніпітіетеле повъдіві але маестръл, не лвітіціе тоатъ дожана лепевеніт лвіръл въ зіле дніпіті, саів лвіръ атът de ред, къ адаче прідкітеле de месеріл але мае- стръл да файтъ реа; дакъ

d) прімеждітіште пачеа доместікъ, ліпіштеа ші сеакрітатеа плькіче;

e) дакъ каме да вро воль ліпічісъ;

f) дакъ пентръ вро върдіділіе аітіе грешеань дебіне да черчетъре жідекътіореасъ пепа- ле; да вртъ

g) дакъ дніпіші дніпітъоріа de лвіръ віні да о астфелів de піседівіе, въ пентръ ачеа датъ пе есте да старе de лок а да de лвіръ да содал.

(Ва зіма.)

До паралель як чес латівъ, феографія фізіка ці математичні історія віділкъ.

Директорът юстрияжът посланче D. K. Бозюа проводъл
прин Франция официалъ по тоги ачей, каре воръз конквръде пън-
тре върху дин ачелъ постори, какъшъ диксиръ пътеше-
зор де кън тимъ до капелария скъледор, а кърсът ефорие
ко десадъ за конкаре, каре съза дичеце дела 15. Аарест
е. и. спре съ конкинде до хъротичъ ши штийделе кон-
квръдъмор. Съществуващъ на Бозюа съ договорът дин пар-

— Петро Безврізі та Краюва са житоми та
так датрорізьторізор де пошть о гравлівъ къльторіе
де варъ таї комоде за пъль акамъ, каде се пот датре-
се пъдъ акамъ таї de персона. Фіндахъ за ачесте варъ саї
акамъ таї спедаревъ касрірізор, де ачеса се погре вшоръ лук-
ні, камъ пріп ачеста съ вънъти чев таї маре таї пъ-
тинг вънъ зерні. Ап тимъ пъ стръ, ю каде тжілочеле-
де коман къдуше пріл аміс телеграфіче таї драмтві де фер-
за къннітат ани шелт, тутъ сілінда ю феава ачеста есте
академія — фолосітре — пещесарівъ.

Cronaca straniera

Ресла иш Поздніа. Діл Кавказ се стръкбръ
дел канд до канд каде о иніре ка ші фи аль яше. Ап
18. иш 19. Гаварія в. к. римі варыш въ вътвъ въ Чер
кассы, кадор же арсень дое тат ші ле чиеръ та шылди
онен, вар ет римі, яр фі перфът пакта 1 торг ші 24 ръ
ніде, та када прекам се сплю до вълетію. Ап
сан Шанда Домна! Кавказыні яр фі фост Фіцъ да зчес
довле. Догоджан трахвъши ачел ръбовоі пакта сес да
вадет. —

Нерсія. Техеран, 21. Ian. Дар джън азте
тутрі засиатие кыт de жар не стръбват штіріле. Адекъ еле
тот ар струнките, дюсь не Еспонені нз і ореа интересеазъ.
Чемъ таки интересантъ штіре естє деокамдатъ дар Нерсія,
виде письме Шах джън скіое дю поет ми ранг не тарелде
саб везир Мірза Там Кан, яној да деде тюргіл при тъи-
рея киме джън кады. Вона везірлікі ав фост тиранія
штіріндарес, яној бра че пирга засири мамеи Шахзаді,
зарес с о десэрзнатъ. —

Фрмареа икваликъріз колектелор
чо а дитрат да фондза ревлівіеі фет. ром. шчл.
сдела дорітори де а заиста крештереа серачелор фетіде ро-
тапе іші шат дюте в зас ортапелор Челор къзді жа ре-
поладжівівіа траекст.

При згадці в соръ Ана Богдана югів протопресвітеръ
зіл Орхії таре тиі преседні реасі консисторіазі ресерітєан
де азко. Атактіс Богдан дінь че сінєръ джілбъ осте-
пелін а адна тиі јудеміні як діверсе локві да скопва
ж-стя со транісе по казах адміністратівні діечезеі Ара-
дайза промъторде колекте;

Одатъ свидѣѧ тогъ деснѹ: Maria Zomvordi 2 ф.; Adonik Mesarom 1 ф.; Ioanovici 2 ф.; Ekaterina Drisa 1 ф.; Valeria Eustina Popovici 3 ф.; Ecaterina Pozvanici Shandor n. к. 1 ф.; Ekaterina Popovici 1 ф.; Ana Pozvanici 1 ф.; Cogia Dumitru Pop 1 ф.; Ileana Mihail 1 ф.; Ecaterina Haderer 1 ф.; Ecaterina Popovici 4 ф.; Valeria Roza 1 ф.; Marica Drisa 2 ф.; Ekaterina Pop ne zn. an къте 1 ф.; Cogia ne Ioan Popovard ne zn. an къте 1 ф. 30 кр. Одатъ свидѣѧ тогъ деснѹ: Ecaterina Drisa 50 кр.; Ecaterina Ioaneck 1 ф.; Valeria Mihail Savo 2 ф.; Ekaterina Negis 1 ф.; Ileana Epdean 20 кр.; Alecsandru Nastanuici 2 ф.; Ecaterina Pramec 1 ф.; Ileana Veresel 1 ф.; Maria Negosan 30 кр.; Valeria

лvi Іоан Тасач 2 ф.; Марія Гашіс 40 кр.; Ана Драгон 1 ф.; Екатерина Розсани I. 1 ф.; Въдева Давидович 10 кр.; Іоанна Славі 20 кр.; Согія лvi Михаїла Степна 1 ф. 30 кр.; Екатерина Шимон 2 ф.; Флореана Божицан 20 кр.; Домаїса Чаллан 1 ф.; Согія лvi Іоані 6 кр.; Ніколає Жіра 10 ф.; Согія лvi Ходан 12 кр.; Ам дат — 2 ф.; Марія Попович 1 ф.; Плебанія Йосіф Ковач 1 ф.; Софія Кіш 3 ф.; іні Ана Бонко в колектантъ 1 ф. 32 кр. Семма 65 ф. т. в.

Дела Чернъєві а контролюєт: Сорорея Гаврило. —
Цимъ є дрент de членъръ ал Ревнанеи пе анъ 1 ф.; D. Benia-
min Іллієві, проф. цім. ізі протосінцем пе тоз а. въте 2
ф. Din Балжів: D. профессор Симоне С. Михалі міністъ
анад пе а. 1852. 2 ф. — Пара: Фізешань а дат комплі-

— Прі земстві зреот Павел Фізешанц а дат компін-
татеа венеріческъ din Торакъ — тік (колледжівне кв-
адратура СДРБ, паштереї Domovлvi) 11 ф. 24 кр.

Сънта бесерікъ а комунітатеи din Торакъ — ткъ 1 ф.
36 кр. Протокол Павел Фізеванъ къ дѣлѣ фіче Ade.

Согія Престольні Павел Філіпповіч № 300-11-100
наїда ти Ема 3 ф.
Согія Престольні Георгіє Бєгєрінш № філка еї Елена
2 ф. та Согія Престольні Іоане Поповіч дін Іанкайд №
філка еї Евросіна 2 ф. Сама 20 ф. т. в.

Concursū.

Dela c. r. comisiunile a supremului tribunale pentru Transsilvania se face cunoscută, cumă înaltul c. r. ministeriu de justiția a concesu primirea celor 20 de auscultanți gratuiți la c. r. tribunale criminale din Clasid, Bistriția, M. Osorhei, S. Sz. Giorgi și Alba-Iulia; pentru împlinirea acestor posturi se deschide concursul la 31. Marte 1852. — Competitorii au de a se legitima deocamdată numai despre absolvirea studiilor juridice, despre cunoștința limbelor patrie, și despre a loră purtare morale; — cererile cu proprietăți serisse au de a le asternă său prin presidiul concernante — dacă sunt acta în officiu, său prin tribunalulu criminală la care dorescă și primili. —

Dela c. r. comisiiune a supremului tribunale
pentru Transsilvania.

Карте персекстóре.

Петръ Василів Бонка каре пріо конклевъ трівніалъ
лбі жадчале дін Альв. Жілія дін 20. Іан. в. к., №ро. 389,
есте трас свит черчегаре крімінале въ прісбіре петръ крі-
ма фебрілазі ші дін 3. Февр. а. к. фзії de аіці. —

Номітвіл есте din Aisđ, distrіктъ Алба-Жіліе, съвчерьк
Аївдэлгі въскът, de религію вѣт, дн връхъ de 23 апъ
бъсъторіг, пъвгарі9, de статвръ тік, ла фадъ ротвнд ші връ
ает, първъ ші сиріччене жотвъ асеменеа, окі вінегді, пас
тік, гира пропорціональ, портъ хaine de рънд дерепешти
воръесче романесче ші вогресче.

Ачест фагарів есте де къват, азъндсе, прине аре саъ за чеа май де апроле дерегъторіъ політікъ, саъ за ачест фордъ жудіціале а се ескорта.

Дел а ч. р. трівнапале крімінале din Алва-Кароліна в
10. Февр. 1852.

Абсентів Северъ м. н.

$$= \frac{81881}{425}.$$

Пр о в о к а р е.

Брітъорії жвлі пъсквці din Мыєрош (Nuszbach) ч
Брашовслі, овлігді ламіції, карі днкъпс се афъ de фадтъ
аѣ а се пресента фінд фп патріз фп термин de о левтъ
еар фінд фп алте дърі пълъ ла декрцереа de треі лвпі
пептревъ алтфел се вор тракта дспъ тотъ аспріма істравъ
дізвеи de рекрвтациї. Читадї ебт: 1) Ioan Tomac Тартлер
пъсквт 1830, codal de чістмарів, фп міграре; 2) Нікола
Първз п. 1830, сервіторів фп Романія; 3) Стан Нікавъ
1825, ціган фазр, фп Романа, піле фп Плоєшті.

Брашов, 3. Марте 1852.

Мауністрату.

DE APENDAT се афъ з тошії тарі льнгъ С. Сыр
юорзѣ **Лю** Тріскавче. Mai de апробе **Люформеазъ** проквра
това **Лю** **Братшов.**

 **Д**о кар поѣ въ ковъртії, коперіт въ пел
петрѣ пропрія Литреввінцаре а пропрієтаріїл
въ таре сілінгъ Фъкѣт, съ афъ де възаръ. М
де зпрое фоформіацъ шемаріза Іосіф Шмідт до Блятън

Подѣл къ вашъ de песте Олт да Xedir не лъгъ
сасъ de лъкенцъ къ грѣхъ съ арпенеазъ дела Сѣн
Цюргѣ не бѣ саѣ таї погуї ан). Жиделе кергүї дио Xed
да Аффортиевъ таї не дарг.